



Ss. Peter & Paul Catholic Parish

Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo

720 N. Baird Street Green Bay, WI 54302

Fr. José López

Parish Administrator
Administrador Parroquial

Liliana Ramirez Gonzalez
Treasurer Trustee / Fideicomisaria

Don Patz
Secretary Trustee / Fideicomisario

Office Hours

Mon, Wed, Thurs: 8:30am - 4:00pm
Tues, June 8th: 9:15am-6pm
Tues 4-6pm Appointments Preferred
Fri: Closed

Margo Thorsen
Parish Office Manager 920.435.7548

María Tinoco
Office Assistant—se habla español
920.432-1321

Michael Lee (920.437.0651)
Faith Formation/Catecismo
& Communications/ Comunicaciones
Notary Public - [by appointment please](#)

Mass Times/Horario la Misa

Sat 4pm & Sun 9:30am; English
Dom 7:30am & 12:00pm; Español
Tues-Fri 8:30am; English
Miér 6:30pm; Español
1st Fridays 8:30am; English
1st Saturdays 8:30am; English

Confession/ Confesiones

30 Minutes Before Each Mass
30 minutos antes de cada misa

Adoration Chapel (9am-9pm)

Obtain Door Code in Parish Office
Obtenga el código de la puerta en
la oficina parroquial.



World Apostolate
of Fatima ~ Blue Army
Green Bay Division:
920.437.0651
WAF.GBW@gmail.com



Parish Office: 920.435.7548

Español: 920.432.1321

Veritas Faith Formation: 920.437.0651

Email: sspeterpaulgb@gmail.com

Website: www.sspeterpaulgb.org

12th Sunday in Ordinary Time

June 19th & 20th, 2021

19° & 20° de Junio 2021

12° Domingo del Tiempo Ordinario

HAPPY FATHER'S DAY! ~ ¡FELIZ DÍA DEL PADRE!

Schedules, News, & Updates

Ss. Peter & Paul Feast Day Celebration LIST OF NEEDS

Hamburger Tent

Ketchup
Relish
Pickles

Bakery Tent

Homemade:

Cinnamon Rolls, Donuts, Cookies, Bars, Breads, Pies, Tortes, Kolaches, Belgian Pies, etc., and gluten-free, Nut-free, sugar-free items.

Please drop off Sat., June 26th in the lower level church hall or on Sun., June 27th at the Bakery Tent. Questions or want to volunteer day of event call Roxanne Nimmer (920) 619-5520. Thank you!

Other Needs

Bottles of Water (Regular or Sparkling)
Sodas (any kind)
Volunteers to set up tents for Mon 6/21 @ 6 pm and Sat 6/26 at 8 am
Volunteers to take down tents on 6/27 in the evening

Feast of our patrons
Saints Peter & Paul
Food sale June 27th
Booyah, tacos, corn on the cob, chicharrones, and more!

Feast and Solemnity of St Peter and St Paul is celebrated every June 29. They offered their lives for Christ and thanks to their missionary activity, Christianity spread. Peter was chosen by Jesus to be his rock whom he will build his church upon. Paul went from being a persecutor to an apostle of Christianity. They are considered the two pillars of the Christian faith.

To Volunteer, Ask Questions, or Make a Contribution,
Please Contact the Parish Office :
920.435.7548

12th Week of Ordinary Time

We Pray the Holy Rosary 30 Minutes Before each Mass

Sun, June 20th—12th Sunday in Ordinary Time, Father's Day

Saturday Vigil Mass:

4:00pm: †Merrill Carpiaux

7:30 AM—Vivos y Difuntos—

9:30 AM— †Felix & †Verna Swiecichowski

12:00 PM—Vivos y Difuntos

Mon, June 21st—St. Aloysius Gonzaga, Religious

No Parish Mass Today

Tues, June 22nd—Ss. John Fisher & Thomas More

8:30 AM—†Jim Morgan

Wed, June 23rd—Weekday in Ordinary Time

8:30 AM—Living & Deceased of the
†Erving & †Patricia Wright Family

6:30 PM—Misa en Español

Thur, June 24th—Nativity of St. John the Baptist

8:30 AM—†Bernadine Watzka

Fri, June 25th—Weekday in Ordinary Time

8:30 AM—†Joseph Kunesch

Sat, June 26th—Weekday in Ordinary Time

No Morning Mass

4:00pm Saturday: †Irwin & †Jennie Vandervest

Sun, June 27th—13th Sunday in Ordinary Time,

7:30 AM—Vivos y Difuntos

9:30 AM— †Ramona Ginter

12:00 PM—Vivos y Difuntos

Financial Information

BUDGET: \$6, 800 Needed Weekly

Week Ending 6-2-2021 (Week #48)

Collected —

Stewardship: \$ 4, 459

Repair 105

TOTAL: \$ 4, 564

Year-To-Date Budget Needed \$ 326,400

Stewardship Collected YTD \$ 337,417*

OVER \$ 11,017

**Includes online giving ~ Does not include \$5,379 fund-raising for MTC 3rd Floor Convent Project, nor \$5,000 donation from Madigan Family Trust ~ Thank You!*

If you would like to enroll in secure online giving, please visit <https://sspeterpaulgb.weshareonline.org/> or just click the link if you read the bulletin online.

More News & Updates

Please join us 30 minutes before each Mass to pray the Rosary

Confession is Available 30 Minutes before Each Mass

(Unless Otherwise Noted on Page 2)

Lay Ministry Assignments

June 19th & 20th

Lectors:

4:00pm: C. Stillwell
9:30am: M. Scheld

June 26th & 27th

Lectors:

4:00pm: L. Roskowski
9:30am: S. Stillwell

Communion Minister:

4:00pm: S. Gorches
9:30am: P. & C. Gapinski

Communion Minister:

4:00pm: S. Gorches
9:30am: S. & C. Parent

Altar Servers:

4:00pm: Nathan R., David S.
9:30am: David S. (MC),
Grant S. (Th) Seamus D.,
Jacob O., Aidan P.

Altar Servers:

4:00pm: David S., Seamus D.
9:30am: Luke L (MC),
David S. (Th), James L.,
Aidan P.,
*Nicolas L. - MC of Procession
After Mass*



ST. VINCENT de PAUL NEWS

In the Gospel today, Jesus calms the sea and then asks the disciples, "Why are you lacking in faith."

Every day is a new challenge for us. For our neighbors in need, that challenge is not "what should we do today?" but, is there enough food for supper tonight, or do I pay the rent and not fix my car, or if I pick up my pills today, will there will be enough money left to buy gas to get to work in the morning?

In our journey through life, we must share our belief in God's presence by helping others.

Please donate what you can to help us help others.

God Bless You! - Paul Novotny



Volunteers Needed

We are in need of people to help clean the church each week; vacuuming, dusting, and mopping.

We usually clean on Thursday morning of each week—after the 8:30am Mass. Please contact the parish office if you can help: 920.435.7548.



Registration Begins This Weekend for 2021-2022 Faith Formation Classes

Registration Forms for Faith Formation (Religious Education) are available on the table near the elevator. Registration is open to children of Ss. Peter & Paul Parish Members. Others can register for our waiting list if they bring in a letter of permission from their pastor. Registration Forms and Fee (\$45) may be turned in at the Parish Office during regular hours until September 14th.



The Booyah Boys Return!

Booyah will be made on Sunday June 27th.

If you're interested in helping, contact Dan at 920.606.2218.

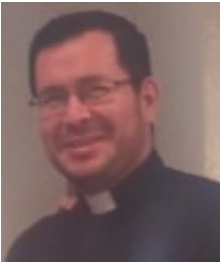
We will be cutting and chopping vegetables on Friday June 25th in the school cafeteria at 7:00am. Your help is greatly appreciated!



Sábado de formación

No tendremos un sábado de formación en julio.

¡Esté atento a los próximos eventos en el verano y el otoño!



***Dear Parish Family,
Blessed Father's
Day to All Fathers!***

Last month, we reflected on the great gift of motherhood and how, in a very powerful way, it shows the tenderness and life-giving love of God for us. Today, I'd like to ponder the gift of fatherhood, as a reflection of God the Father in His desire to save and lead us to salvation.

In today's gospel, we have this imagery of Jesus quieting and calming the storm in the sea. With authority and power, Jesus brings calm, peace, and security to His disciples in the middle of the storm. He does it out of love, but also takes the opportunity to challenge them to have more faith and believe in His presence. There is no doubt that the world and the Church are navigating some difficult stormy times, and here it is where God's gift of fatherhood comes into play.

Every man carries within himself the need to love, to protect, to sacrifice, and to give it all for the sake of those whom he loves. There is certain longing in the heart of the man to go out of himself to serve the needs of others. This is the same attitude that God the Father has had since the fall of humanity.

He has always gone out of Himself to protect His loved ones and to lead them out of slavery back to Himself. We grasp this attitude in today's Gospel when Jesus gets up and quiets the storm, leading His disciples to peace and safety.

God desires to form every man. Before we can learn to be authentic fathers, we have to spend time at the feet of Jesus as beloved sons.

When we experience the outpouring of the Father's love for us, it is there that we are taught how we ought to love, sacrifice, and give of ourselves to those whom we love.

By pondering the attitude and love of the Father, we learn how to lead our families back to God.

Today, on Father's day, may we ask the Father to truly teach us, form us, and mold us according to His unconditional love and the total sacrificial offering of Himself for us.

The Church needs all the fathers, spiritual and biological, to defend and protect our families from the dangers of the world and the kingdom of darkness.

May we spend time with God in prayer for Him to show us the way, and teach us how to be the fathers that His Church and our families need.

Let us lead our families back to God and to His merciful love.

***In His Most Sacred Heart,
Fr. José***

Mass Attendance / Asistencia a la Santa Misa

June 12th & 13th / 12 & 13 de Junio

Saturday, 4:00pm English ~ 117
Domingo, 7:30am Español ~ 112
Sunday, 9:30am English ~ 152
Domingo, 12 Noon Español ~ 260

TOTAL = 641

**FORMATION
SATURDAYS**



We will not have a Formation Saturday in July!

Please Stay Tuned for Upcoming Events in the Summer and Fall of This Year!



Estimada Familia Parroquial,

¡Feliz Día del Padre para Todos los Padres!

El mes pasado reflexionamos sobre el gran regalo de la maternidad y cómo de una manera muy poderosa muestra la ternura y el amor vivificante de Dios hacia nosotros.

Hoy, me gustaría reflexionar sobre el don de la paternidad, como un reflejo de Dios Padre en su deseo de protegernos y llevarnos a la salvación.

En el evangelio de hoy tenemos esta imagen de Jesús callando y calmando la tormenta en el lago. Con autoridad y poder, Jesús trae calma, paz y seguridad a sus discípulos en medio de la tormenta. Lo hace por amor pero también aprovecha la oportunidad para desafiarlos a tener más fe y creer en Su presencia.

No hay duda de que el mundo y la Iglesia están atravesando tiempos difíciles y tormentosos y aquí es donde entra en juego el don de Dios de la paternidad.

Todo hombre lleva dentro de sí la necesidad de amar, de proteger, de sacrificarse y de darlo todo por el bien de los que ama. Hay cierto anhelo en el corazón del hombre de salir de sí mismo para servir a las necesidades de los demás.

Esta es la misma actitud que ha tenido Dios Padre desde la caída de la humanidad. Él siempre ha salido de sí mismo para proteger a sus seres queridos y sacarlos de la esclavitud para regresarlos a El.

Captamos esta actitud en el Evangelio de hoy cuando Jesús se levanta y calma la tormenta, llevando a sus discípulos a la paz y la seguridad. Dios desea formar a todo hombre.

Antes de que podamos aprender a ser auténticos padres, tenemos que pasar tiempo a los pies de Jesús como hijos amados por El.

Cuando experimentamos la efusión del amor del

Padre hacia nosotros, es allí donde se nos enseña cómo debemos amar, sacrificarnos y entregarnos a quienes amamos.

Al reflexionar sobre la actitud y el amor del Padre, aprendemos cómo llevar a nuestra familia de regreso a Dios.

Hoy, en el día del Padre, pidamos al Padre celestial que verdaderamente nos enseñe, nos forme y nos moldee de acuerdo con su amor incondicional y la ofrenda total en sacrificio de sí mismo por nosotros.

La Iglesia necesita a todos los padres espirituales y biológicos, para defender y proteger a nuestras familias de los peligros del mundo y el reino de las tinieblas.

Ojalá que podamos pasar tiempo con Dios en oración para que Él nos muestre el camino y nos enseñe cómo ser los padres que Su Iglesia y nuestras familias necesitan.

Llevemos a nuestras familias de regreso a Dios y su amor misericordioso.

***En Su Sacratísimo Corazón,
P. José***

Lectores 6/20/2011

7:30 AM

1. Fabian Camargo
2. Esther Madrigal

12:00 PM

1. Adriana del Campo
2. Yesenia Cendejas

6/27/2021

7:30 AM

1. Arnold Silva
2. Jessica Silva

12:00 PM

1. María Luna
 2. Nicolás Luna
-

Artículos que necesitamos para la celebración de nuestra parroquia:


Salsa de tomate, condimento, encurtidos

Productos horneados caseros (panes, pasteles, tartas, etc.)

Botellas de agua (regular o con gas)
y Refrescos (de cualquier tipo)

Voluntarios para montar carpas para el lunes 6/21 a las 6 pm y Sáb 26/06 a las 8 am.


Voluntarios para desmontar carpas el 27 de junio por la noche.



ALLOUEZ CATHOLIC CEMETERY
 faithfully serving all from life to eternity
Save up to thousands and give your family peace of mind by pre-planning.
 2121 Riverside Drive • (920) 432-7585
 www.allouezcatholiccemetery.com



Sunday Brunch
 Kevin & Pat Quinn
406-8000
 I-43 / East Mason



CLIFF YOUNG
 Electrical Contractors LLC
 RESIDENTIAL, COMMERCIAL & INDUSTRIAL
 Ken Young - Owner
 469-0111 Parish Member

Locally Owned



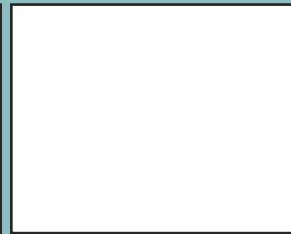
GREEN BAY GLASS, INC
 2001 Commercial Way, Green Bay, WI
 920-465-8842 Tel 920-465-9626 Fax
 patrick@greenbayglass.com
 www.greenbayglass.com

JEFF'S AUTOMOTIVE SERVICE
 Complete Car Service • Towing
 Jeff Woelz - Owner
 1372 East Mason At Baird
437-7656




PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
 MEDICAL ALERT SYSTEM
\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
 BILLED QUARTERLY
 CALL NOW! 1.877.801.7772
 WWW.24-7MEDALARM.COM

BLINDAUER'S
 Sheet Metal - Roofing
 Dean Englebert
1227 S. Broadway
437-1332




SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
 Buy a bulletin ad space today!

SUPPORT OUR ADVERTISERS!




WE'RE HIRING
 AD SALES EXECUTIVES



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

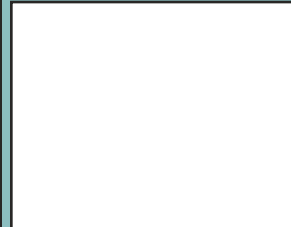
CONTACT US AT
careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

MALCORE FUNERAL HOME



Dan Malcore
 Parish Member

701 North Baird St.
 Green Bay
432-5579




Stairchairs
 Wheelchair Lifts
 Dumbwaiters

Residential & Commercial Elevators
 Safety Tests ~ Repairs ~ Maintenance
 Modernization

2213 Velp Avenue ~ Green Bay
 800-888-0160 ~ www.A1Elevator.biz

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Marcia Boswell** to place an ad today!
mboswell@4LPi.com or (800) 950-9952 x2246



MARICQUE'S
 1517 University Ave.
432-9871

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized Provider SafeStreets
1-855-225-4251



Krroll's East
 1658 Main Street
 468-4422
www.krrolleast.com

FALK'S CARPET INC.
 Since 1965

Ceramic • Vinyl • Laminate
 • Carpet • Hardwood

We Sell It! Install It! Clean It! Repair It!

2674 N. Packerland Drive
 (920) 494-2709

10% OFF Carpet Cleaning with Ad

We've Missed You!
 Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

Compliments Of
RJ Jacques Inc.
 Green Bay, WI




IDEAL AIR
 HEATING & COOLING, INC.

Jim Manders, President
 Heating, Air Conditioning Ventilation & Air Quality Control
 1396 Plane Site Boulevard, De Pere
 920-336-5551 www.idealair.com

SPREAD THE WORD
 A Thriving, Vibrant Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS

NEW TO THE AREA?



- Looking for area attractions?
- Need community information?
- Let us help and send you a Newcomer's packet

Phone: (920) 468-4289 • Fax: (920) 468-0909
 P.O. Box 8261, Green Bay, WI 54308 • www.greenbaynewcomers.com